






Návod k použití pro TV adaptér asap (angled)

-  Pečlivě si přečtete tento návod k použití a dodržujte jej!
-  TV adaptér asap smí používat pouze kvalifikovaný zdravotnický personál.
-  TV adaptéry asap splňují nejvyšší normy kvality. Manipulujte s nimi vždy s maximální opatrností.
-  Mechanické zatížení způsobené pádem nebo nárazem může vést k poškození nebo zničení.
-  Neodborné používání může vést k infekcím a úrazu vašich pacientů nebo k poškození TV adaptéru.

Popis výrobku

TV adaptéry asap jsou přesná optická zařízení, koncipovaná pro endoskopická použití. K dostání jsou různé varianty. Ujistěte se, že máte k dispozici správný návod pro váš výrobek.

Příslušenství (není sériové)

TV adaptéry asap lze provozovat pouze s hlavicí kamery, kamerou a monitorem.

Účel použití

TV adaptéry asap umožňují endoskopické zobrazení vnitřku těla s dioptrickým vyrovnaním endoskopu/multiskopu z kamery k monitoru.

Použití v souladu určením


TV adaptéry asap jsou dimenzovány pro společné používání s endoskopy/multiskopy asap a také dalšími endoskopy/multiskopy se standardním okulárním trychtýřem, aby umožnily rozšířenou vizualizaci s TV monitorem.

Kontraindikace

Pro TV adaptéry asap neplatí žádné specifické kontraindikace.

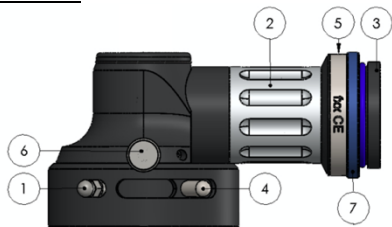
Před použitím

TV adaptér asap uschovejte v původním obalu. Adaptér skladujte při pokojové teplotě na suchém a před pádem chráněném místě.

-  TV adaptér nepoužívejte, pokud je obal poškozený.

Zkontrolujte vhodnost svého TV adaptéru asap k používání a jeho případná poškození. Poté 4. dodržujte návod pro čištění/dezinfekci.


Instalace




- 1) Stavěcí šroub
- 2) Zaostřovací šroub, nastavení ostrosti obrazu
- 3) Závit C-Mount
- 4) Zajišťovací/odjišťovací kolík
- 5) Označení
- 6) Stavěcí šroub pro rotaci
- 7) Pojistná matice

Našroubujte TV adaptér asap pomocí závitů C-Mount (3) na hlavicí kamery. Váš TV adaptér asap je vybaven stavěcím šroubem (1). Před každým použitím dbejte na to, aby byl stavěcí šroub opravdu otevřený (→ šroub není na spodní straně vidět), protože jinak by se mohl poškodit okulární trychtýř endoskopu. Kolík (4) zajistí/odjistí úchyt endoskopu pomocí kulovitěho zacvakávacího uzávěru. Vložte opatrně endoskop s přidrženým odjišťovacím kolíkem. Kolík opět uvolněte a zkontrolujte, zda je kolík v původní pozici a endoskop správně zaaretován. Opatrně otáčejte stavěcím šroubem (1), až bude endoskop v pozici zajištěn. Volitelně lze zafixovat rotaci (6). Pro nastavení úhlu ke kameře použijte pojistnou matici (7).

Ostrost obrazu lze nastavit pomocí zaostřovacího šroubu (2). Specifická ohnisková vzdálenost zařízení je uvedena na označení (5), určuje zorný úhel obrazu.


-  Před použitím zkontrolujte správné zobrazení.


-  TV adaptér používejte s ochranným obalem, abyste zabránili křížové kontaminaci.

Demontáž

Po použití povolte nejprve stavěcí šroub (1), abyste okulární trychtýř endoskopu nepoškodili. Aktivujte odjišťovací kolík (4); nyní lze endoskop snadno odejmout. Odšroubujte (3) TV adaptér asap z hlavicí kamery.

Čištění/dezinfekce

-  TV adaptéry asap nesmí být v žádném případě tepelně čištěny nebo dezinfikovány strojově ani autoklárovány. Není doporučeno ani čištění v ultrazvukové lázni.

-  Abyste se vyhnuli křížové kontaminaci a poškození, TV adaptér asap nikdy nepřevazujte/nečistěte/dezinfikujte spolu s dalšími zařízeními a nástroji. Přeprava/čištění/dezinfekce ve stejné nádobě může proběhnout pouze tehdy, pokud je každé zařízení/nástroj individuálně upevněn a nedochází ke vzájemnému kontaktu.

1. TV adaptér okamžitě po použití opláchněte studenou vodou z vodovodu, abyste odstranili nečistoty.
2. Vizually zkontrolujte odstranění nečistot. Pokud se znečištění neuvolní, prodlužte dobu oplachování nebo použijte vhodnou utěrku pro optická zdravotnická zařízení.
3. Vložení do čistícího a dezinfekčního roztoku. Pro nástroje thermolable můžete použít prostředky, které lze zakoupit ve specializovaném obchodě, např. neodisher Endo® MED; 15 g/l (1,5%), 5 min (20 °C). Upozorňujeme, že TV adaptér obsahuje části z eloxovaného hliníku.
4. TV adaptér otřete studenou vodou z vodovodu nebo (preferováno) destilovanou vodou pomocí houbičky nebo měkkou utěrkou po dobu nejméně 1 minuty. Zajistěte opláchnutí skrytých ploch (1)(2)(4)(6)(7).
5. Vizualní kontrola odstranění všech zbytků.
6. Osušte všechny části pomocí měkké utěrky, která nepouští vlákna. Zajistěte osušení skrytých ploch (1)(2)(4)(6)(7).
7. Vyčistěte optická skla na horní a spodní straně TV adaptéru pomocí čistých vatových tyčinek navlhčených čistým alkoholem. Nezanedbejte prach ani skvrny, kterými by mohl být negativně ovlivněn obraz.

Kontrolní body / kontrola

Vizuální kontrola možného poškození, opotřebení nebo znečištění. Je-li to nutné, zařízení vyměňte.

Přeprava a skladování

TV adaptér asap přepravujte a skladujte v čistém vzduchotěsném prostředí při pokojové teplotě.

Omezení při použití

TV adaptéry asap jsou schváleny pro 250 přípravných cyklů.

Oprava a výměna

Máte-li s TV adaptérem asap problémy, kontaktujte zákaznický servis ohledně opravy nebo svého důvěryhodného prodejce ohledně výměny. TV adaptéry mohou být zaslány zpět jen čisté/dezinfikované, s písemným dokladem. Upozornění! Společnost asap naléhavě doporučuje, abyste se za účelem opravy obraceli výlučně na autorizovaný servis nebo servisní organizace. V případě údržby nebo opravy zašlete společnosti asap zpět kompletní produkty.

Likvidace

TV adaptéry asap lze se zohledněním platných hygienických požadavků zlikvidovat s běžným

klinickým odpadem. Zde je nutno věnovat pozornost příslušným místním zákonům a směrnicím, platným pro danou zemi. Neopravitelné TV adaptéry asap mohou být čisté/dezinfikované, s písemným dokladem, v ofrankovaném balíku zaslány k likvidaci zpět výrobci.

V případě dalších dotazů se obraťte na svého důvěryhodného prodejce.

Označení

Název, sériové číslo, f=ohnisková vzdálenost, soakable (=volitelně), UDI datový nosič a CE symbol.

Použité symboly

Symbol na etiketě	Označení
	Katalogové číslo
	Sériové číslo
	Datum výroby
	Označení zdravotnického prostředku
	Značka CE, zařízení splňuje nařízení (EU) 2017/745
	TV adaptér nepoužívejte, pokud je obal poškozený
	Výstraha
	Věnujte pozornost návodu k použití
	Opakovatelně použitelné
	Výrobce
	Nesterilní
	Křehké, manipulujte opatrně
	POZOR: Prodej nebo předepsání tohoto zařízení lékařem podléhá omezením federálního zákona USA

Jakákoli závažná událost v souvislosti se zařízením by měla být nahlášena výrobci a příslušnému úřadu státu, ve kterém má sídlo uživatel a/nebo pacient.

Společnost asap endoscopic products GmbH neručí za škody nebo následné poškození, které bylo způsobeno nedodržením pokynů, neodbornou manipulací nebo používáním TV adaptérů asap.

asap endoscopic products GmbH
Stöckmatten 19
79224 Umkirch – Germany
Tel: +49 (0)7665 / 94 773 0
E-mail: info@asap-gmbh.de

